

MRS  
DUMAY, ~~CLAUDE~~  
JESU

Michigan's Habitant Heritage  
Vol. 25 #1 Jan 2004

Number J-325

Jean M. Restak

being baptized. The father's name was **Jean**. The only part that was not completely "accurate" was the family name. In both the margin and the act the family name was written as de Miou. I think, because of the time period, and the names involved, this is the *missing baptismal act of Jean Dumay / Demers*.

*Baptême*

1633-1633

Le 22 jour d'icy nous fut baptisé son filz  
 aussy appartenant a dntson amary et parquith  
 storia a nomm ~~par dntson~~  
 storia et magdelaine a st. ~~par dntson~~  
 Le 23 jour d'icy nous fut baptisé son filz amary  
 aussy et storia nomm par Marie saouret et  
 piner amary  
 Le 24 jour d'icy nous fut baptisé son filz  
 demare et de Marie de sobun n.p. piner et fubine  
 et Marie Dupre.  
 Le 25 jour d'icy nous fut baptisé son filz  
 estoublet et argente n.p. C. Carlen Coqueret  
 et Marie de n.p.  
 Le 26 jour d'icy nous fut baptisé son filz  
 de miou n.p. Jean Labé et Marie dubuc.

Jouney  
Family Hist. Lib  
Vol. 25 #1 374 318  
St-Jacques  
Dieppe

le 6 Jean fils de Jean de Miou et de barbe  
Mauger n.p. Jean Labé et Marie dubuc.

A few entries later, on 10 February 1633, Jean Labé was the father of Magdelaine. His wife Magdelaine Mauger's relationship to Barbe Mauger is not yet known.

After establishing the validity of the baptismal records for each of the above children of Jean Dumay (senior) and Barbe Maugé [and maybe even finding the baptismal act for Jean Dumay, junior], I then began to look for verification of the other facts pertaining to the family in the parish registers in Dieppe. I was not able to find any mention whatsoever for Miotte Lecombe or for that matter any Lecombe family. I will check further into the records at St-Rémy since the existing ones for that parish go back further than the ones for St-Jacques. I also do not have any access at this time to the notarial records that might still exist which might show this family name in Dieppe.

In looking at the 28 January 1648 marriage act of Estienne du May and Françoise Morin at Notre-Dame de Québec, his mother's name is said to be *Miotte Le Comte*. In his marriage contract on 1 January 1648 before the notary Lecoustre, his mother's name [and she is said to be *deffunct* - deceased] is given as *Miotte Lecompte*. In the margin someone [appears to be a later date] wrote LeComte. The following is an excerpt from his marriage act on 28 January 1648:

Le 28 de Janvier 1648 Les biniés ains 1649 nous  
 publie public sans en off le 5 1648 et le 19 de  
 mois d'ay 1648 nous qui se sont dit et par nous  
 et me l'homme nous aussy de par de la ligne de  
 Paul a Thom. fraison l'officié de curé de l'église de  
 Estienne Dumay en mariage Estienne du May filz de Jean du May et de  
 Françoise Morin Miotte Le Comte sa mère et mère de Françoise Morin

Antoine

de foburid. 1633. 1633

- 2<sup>e</sup> Jeanne du moia fut baptisée par filz  
Murray appartenant a Antoin auray et Jacques  
Storia a nomm ~~Antoin~~ par Antoin  
Storia et Magdolaine adolaine.
- M<sup>re</sup> Jeanne Jacquette fille de auray  
Murray et Storia nomm par Marin Sauvart et  
Pierre auray.
- M<sup>re</sup> Jeanne Pierre filz de Nicolas de habla  
Remade et de Marin de fobur n.p. Pierre de fobur  
et Marin Dupro.
- M<sup>re</sup> Charles filz de Guillaume et habla et de  
Storia et Charles de habla n.p. Charles de habla  
et Marin de habla.
- M<sup>re</sup> Jean filz de Jean de Mion et de Barbe  
Remade Maugel n.p. Jean Labe et Marin Dubur.
- M<sup>re</sup> Pierre filz de Jean de Holm et de  
Storia Martin Paulmide n.p. Pierre Paulmide et  
de habla Pichot.
- M<sup>re</sup> Catherine fille de M<sup>re</sup> Jean Paulmide ad  
Paulmide et de Magdolaine de Bois n.p. Noble Jarn  
Catherine Tuilloba de Mont de Marmite  
et Noble de Pierre Tuilloba Luit de Minne  
au Sailly de Cann de Bois Jarn.
- M<sup>re</sup> Francois filz de Missel de habla et de  
Storia Catherine de habla n.p. Francois de habla et  
Marguerite de habla.
- M<sup>re</sup> Francois fille de André de habla et de  
Storia Marin de habla n.p. Marin de habla  
et Jean de habla.
- M<sup>re</sup> Magdolaine fille de Jean Labe et de  
Storia Magdolaine Maugel n.p. Magdolaine de habla et  
M<sup>re</sup> Guillaume de habla de habla.
- M<sup>re</sup> Marguerite fille de Missel de habla  
Storia Marguerite de habla n.p. Catherine de habla  
et Pierre de habla. Jacquette de habla de habla  
et Catherine de habla.

Registres

de la paroisse de St Jacques de Dieppe le 23. 1693

94

Le 25<sup>e</sup> jour d'uy Meira fut baptisé par filz

Guerray appartenant a Monsieur Auray & Jacquette  
Gloria a nomm<sup>e</sup> Marie par Monsieur  
Gloria & Magdelaine a l'eglise.

Le 26<sup>e</sup> jour Jacquette fille de Auray  
Guerray & Gloria nomm<sup>e</sup> par Marie Sauvart &  
Judith Auray.

Le 27<sup>e</sup> jour Pierre filz de Nicolas de Strable  
Goussier & de Marie de Joban sup. Pierre & Robin  
& Marie Dupro.

Le 28<sup>e</sup> jour Jacques filz de Guillaume de Strable & de  
Gloria nomm<sup>e</sup> par Marie Sauvart &  
Judith Auray.

Le 29<sup>e</sup> jour Jean filz de Jean de Mion & de Barbe  
Maugel. n.p. Jean Sabr & Marie Dubuc.

Le 30<sup>e</sup> jour Pierre filz de Jean de Strable & de  
Marte Paulmier. n.p. Pierre Paulmier &  
Marie Prison.

Le 31<sup>e</sup> jour Cassim filz de M<sup>r</sup> Jean Paupé a d<sup>e</sup>  
& de Magdelaine de Bois n.p. Noble Darn  
Cassim Tuillobie f<sup>o</sup> de Mont de Marmulite  
& Noble So<sup>r</sup> Pierre Tuillobie Saint Criminoc  
au Sillage de Cain Dionis Darn.

Le 1<sup>e</sup> jour Francois filz de M<sup>r</sup> Michel Sublet & de  
Cassim Douchet. n.p. Francois Sublet &  
Marmulite Carnet.

Le 2<sup>e</sup> jour Francois filz de André Cesle & de  
Marie Frogard. nomm<sup>e</sup> par Marie Maugel  
& Jean Dultis.

Le 3<sup>e</sup> jour Magdelaine fille de Jean Sabr & de  
Magdelaine Maugel. n.p. Elizoy Dubigny &  
M<sup>r</sup> Guillaume de Waffles Comp<sup>te</sup>.

Le 4<sup>e</sup> jour Marguerite fille de M<sup>r</sup> Michel Sabr  
& de Marguerite Cabot. n.p. Cassim Douchet  
& Pierre de Strable. l'appoint 15<sup>e</sup> Octob<sup>r</sup> de Strable  
& Cassim.

*[Handwritten signatures and flourishes]*

After examining the records for Autretot, I proceeded to verify the information, as presented in the Demers Association article, about the churches in Dieppe. I first found the baptismal acts of **André, Catherine** and **Laurent Dumays** in the register of St-Jacques in Dieppe.

**André Dumay** (Dumetz, Demers) - His "baptismal certificate reads: On February 3rd, 1628, André, son of Jean Demers and Barbe Maugé, n p (named by) André Olivet and Marguerite Morieu."<sup>15</sup>

*Demers* Le 3<sup>e</sup> andré fils de Jean Demers et de Barbe maugé  
n p andré olivet et marguerite morieu

It is interesting that this is the only act to date, in France, that I have seen the name as *Demers*.

**Catharine Dumay** (Dumais) - Her "baptismal certificate states: baptized on Sunday, May the 5th, 1629, daughter of Jean Dumais and Barbe Maugé, n p Catharine Bontemps and Jean Maugé. In Barbe Maugé's burial act, one can see that Catharine was the wife of Hubert Métais. That couple had eight children between 1649 and 1667, who were all baptized in the parish of Saint-Jacques-de-Dieppe."<sup>16</sup> The actual month is **August**, not May.

*Dumais* 2<sup>e</sup> instruction catharine fille de Jean  
Dumais et de Barbe maugé n p catharine  
bontemps et Jean maugé

In checking the records on the microfilm for St-Jacques, the following children of **Catharine Dumay** and her husband, **Hubert Métais**, have been found. The dates given are their baptismal dates. Hubert on 30 July 1649; Marguerite on 23 March 1651; Michel on 24 November 1652; Marie on 2 January 1657; Sampson on 4 November 1658; Pierre on 24 January 1662; Jean Baptiste on 26 July 1665 and Marguerite on 18 February 1667.<sup>17</sup> Of interest, Barbe Mauger was not listed as a godmother for any of the children nor were any Dumetz listed as godparents. However, there were Maugers involved. The godmother of Hubert was Marguerite Mauger; Michel Mauger was the godfather of Michel; Michel Mauger was the godfather of the second Marguerite.

**Laurent Dumay** (Du Metz) - His "baptismal certificate reads: baptized on October 1st, 1635, son of Jean Du Metz and Barbe Maugé, n p Laurent Jacques and Marguerite Maugé."<sup>18</sup>

*Dumetz* Le 1<sup>e</sup> Laurent fils de Jean du Metz et de  
Barbe maugé n p Laurent Jacques et  
Marguerite Maugé.

I also have not been able to find out what happened to Laurent. There are actually a few death records for the period after his death, but he is not listed in any of them. I have found what might be the baptismal record for Jean Dumay (junior) in the register of St-Jacques in Dieppe. Several times through the entries after February 1630 [first time at all possible after the May 1629 baptism of Catharine]. In the left margin I could see no Demers / Dumay / Dumoys. But, this time through the entries, I looked at all the names involved in the records, and, all of a sudden, on 6 February 1633, I saw the name **Barbe Mauger**. I instantly stopped and looked carefully at all the names in that particular baptismal act. A son **Jean** was

<sup>15</sup> "Two New Generations in the Ancestry of the First Three Ancestors of the Demers in America", Jacqueline Abgral and André Demers, *Michigan's Habitant Heritage*, Vol. 25, #1, Jan 2004, p. 21. Original source: FHL #1334318.

<sup>16</sup> *Ibid.*

<sup>17</sup> FHL #1334318

<sup>18</sup> Abgral and Demers, p. 21. Original source: FHL #1334318